

**Zeitschrift:** Landtechnik Schweiz  
**Herausgeber:** Landtechnik Schweiz  
**Band:** 63 (2001)  
**Heft:** 10

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Willkommen an der Agritechnica in Hannover vom 11. bis 17. November 2001, Halle 16, Stand 16-D 50

Die Kartoffeltechnik geht neue Wege. Wir sind dabei!

Wir haben 50 Jahre Erfahrung und sind einer der wenigen Hersteller in Europa.

Wir bauen nicht nur Erntemaschinen. Wir sind Full-Liner.

Wir haben nicht nur Maschinen für die grossen Betriebe, sondern auch für die mittleren und kleinen.



Kartoffelvollernter:

- Samro Master
- Samro Offset Super
- Samro Offset 2001
- Samro Dual Line

Vollhydraulische Seitenroder; im Baukastensystem; mit individuellem Zubehör; ausgereift in schwierigen Bedingungen; montiert und ausgeliefert nach Kundenbestellung in ganz Europa.

### Verarbeitungsanlagen für Kartoffeln und andere Knollengewächse

Kalibreure elektronisch Video 9940 und 9980  
Elektronische Stein- und Klutentrenner Separator 2128  
Mobile Feldverlesestationen.

**NEU:**

- Samro Offset 2002 KK mit alternativer Krauttrennung
- Samro Separator 2172 mit 72 Bahnen, kombiniert mit Annahmebunker

# Samro

Samro AG  
CH-3401 Burgdorf

Telefon 034 426 55 55   www.samro.ch  
Telefax 034 426 55 59   E-Mail: info@samro.ch

## www.agrigate.ch

**AGROPOOL**  
Die Offizielle Landmaschinenbörsse von  
**agrigate**

Offizielle Occasion-Börse  
für Land-, Forst-, Garten-,  
Areal-, Kommunal- und  
Baumaschinen.  
Infoline 0800 80 10 20

Mit mehr als 2'200 Angeboten!

Nächste Ausgabe: Schweizer Landtechnik 11/2001

Erscheint am 13. November 2001  
Inserateschluss 24. Oktober 2001

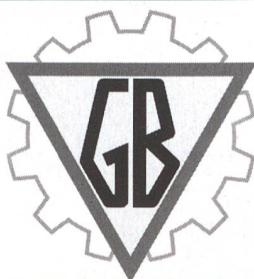
Thema:  
• Melktechnik

Inserate: Publimag Glattbrugg ZH,  
Tel. 01 809 31 11

## publimag

AUSTAUSCHBARE ERSATZTEILE FÜR  
**FIAT - NEW HOLLAND** TRAKTOREN  
AUCH FÜR ÄLTERE MODELLE  
KOMPLETTE LIEFERBERITSCHAFT!  
MIT QUALITÄTSGARANTIE  
ZU TIEFPREISEN-LIEFERUNG FRANKO

ANFRAGEN IN DEUTSCH AN: tel. +39-059-583159  
fax +39-059-281133 • e-mail: gbexport@gbricambi.it

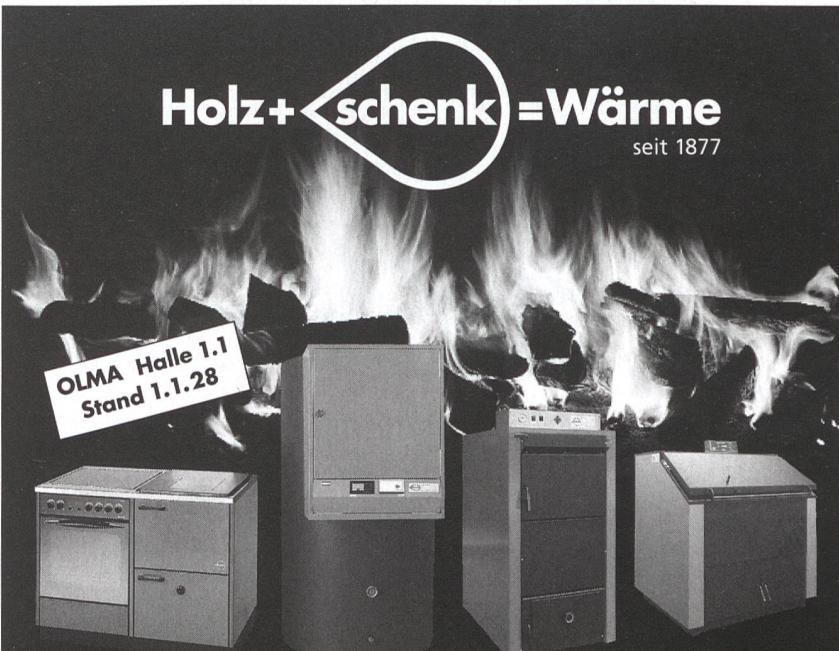


certified quality system  
ISO 9002  
SINCE 1949

**GB Ricambi** SpA  
via dell'Industria 33 / P.O. box 35  
41100 Modena (Italy)

## Holz+**schenk**=Wärme

seit 1877



### Kochen, backen und heizen

Senden Sie mir Prospekte über:

SL 311. #01



- Zentralheizungsherde
- Holz- und Kombiherde
- Brotbacköfen
- Kachelöfen
- Holzfeuerungskessel
- Wärmespeicher
- Wärmepumpen
- Solaranlagen

Name	<hr/>	
Vorname	<hr/>	
Beruf	<hr/>	
Strasse	<hr/>	
PLZ/Ort	<hr/>	
Telefon	<hr/>	

**Ofenfabrik Schenk AG**  
3550 Langnau i.E., Tel. 034 402 32 62

# Rapid Herbstmesse

Grösste Landmaschinen-Herbstmesse  
Samstag, 27. Oktober 2001/  
Sonntag, 28. Oktober 2001 in Dietikon

ADAGRI Schaffung



**CASE IH**

Schluss mit Getriebebedienungen, die Sie in den Wahnsinn treiben! Jetzt ist die Zeit gekommen, die wahren Vorteile des stufenlosen Getriebes auszuspielen. Und die bietet nur die CVX-Reihe von Case IH. Der Clou dabei ist das Automatische Produktivitäts-Management **APM**, die elektronische Kombination von Getriebe- und Motorsteuerung. Nur mit dem Fahrpedal oder dem **Multicontroller II** bestimmen Sie die Fahrgeschwindigkeit und steuern so Motordrehzahl und Getriebeübersetzung gleichzeitig. Egal ob Sie aus dem Stand auf 50 km/h beschleunigen, schwere Lasten ziehen, spritzen oder pflügen wollen. Das APM nutzt unter allen Einsatzbedingungen das Leistungspotential des Schleppers optimal aus.

Die vier CVX-Modelle mit Motorleistungen von 120 PS/88 kW bis 170 PS/125 kW haben aber auch sonst Herausragendes zu bieten: die **gefederte Super-Komfortkabine**, die **elektronisch gesteuerte Einzelradfederung** der Vorderachse und und und. Einfach selber erleben. Bei Ihrem Case IH-Händler. CVX – Sie werden ihn lieben.

  
**Maschine**  
des Jahres 2000

Schlepper des Jahres 2000 in der oberen Mittelklasse. Gewählt von Fachjournalisten unter Leitung des BLV-Verlages.

# CVX

Rapid Schweiz AG, 8953 Dietikon, Tel. 01 743 11 11, [www.rapid.ch](http://www.rapid.ch)

